

GARMIN®

nüvi® 1690 Schnellstartanleitung



0110229

Bedienelemente des nüvi



Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Einschalttaste:
Zum Ein- oder Ausschalten
des nüvi drücken

microSD™-
Karten-
steckplatz



Mikrofon

Mini-USB-
anschluss

Verwenden des Hauptmenüs



- 1 Tippen Sie hier, um einen Zielort zu suchen.
- 2 Tippen Sie hier, um die Karte anzuzeigen.
- 3 Tippen Sie hier, um einen Anruf zu tätigen, wenn ein **kompatibles Mobiltelefon** verbunden ist.
- 4 Tippen Sie hier, um die Lautstärke anzupassen.
- 5 Tippen Sie hier, um auf Extras wie Einstellungen, Hilfe und Wetter zuzugreifen.

Verwenden der Symbolleiste des Hauptmü



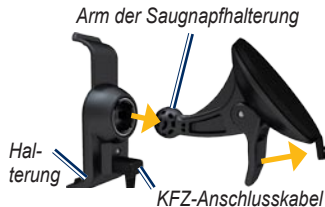
- 1 Status des GPS-Signals. Berühren Sie das Symbol etwas länger, um Satelliteninformationen anzuzeigen.
- 2 Status der Bluetooth®-Technologie. Tippen Sie hier, um die Bluetooth-Einstellungen zu ändern.
- 3 Anzeige für den Verwendungsmodus. Tippen Sie hier, um einen Verwendungsmodus auszuwählen.
- 4 Aktuelle Uhrzeit. Tippen Sie hier, um die Zeiteinstellungen zu ändern.
- 5 Aktuelle Temperatur. Berühren Sie dieses Symbol etwas länger, um Wetterinformationen anzuzeigen.
- 6 Status des nLink!-Dienstsignals.
- 7 Akkuladestand.

Einrichten des nüvi

Lesen Sie vor der Montage des nüvi die Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die Informationen zu gesetzlichen Vorschriften für die Befestigung an Windschutzscheiben enthält.

Befestigen des nüvi

1. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Saugnapfhalterung. Positionieren Sie die Saugnapfhalterung an der Windschutzscheibe.
2. Klappen Sie den Hebel in Richtung der Windschutzscheibe zurück.
3. Rasten Sie die Halterung in den Arm der Saugnapfhalterung ein.
4. Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an der Rückseite der Halterung an.




- Schließen Sie das andere Ende des KFZ-Anschlusskabels an eine Stromquelle im Fahrzeug an.
- Setzen Sie die Unterseite des nüvi in die Halterung ein.
- Drücken Sie das nüvi zurück, bis es einrastet. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es angeschlossen und das Fahrzeug angelassen ist. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



WARNUNG: Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Vermeiden Sie Schäden, indem Sie das Gerät beim Aussteigen aus dem Fahrzeug nehmen oder es so lagern, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

Erfassen von Satellitensignalen

- Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der weder hohe Gebäude noch Bäume den Empfang stören.
- Schalten Sie das nüvi ein.

Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern. Das  Satellitensymbol zeigt den Signalstatus an. Wenn mindestens ein Balken grün angezeigt wird, hat das nüvi Satellitensignale erfasst.

Suchen nach Points of Interest

- Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Points of Interest**.
- Wählen Sie eine Kategorie und eine Unterkategorie aus.
- Wählen Sie ein Ziel aus, und tippen Sie auf **Los!**.
- Tippen Sie bei Bedarf auf **Start**, um entlang der Route zu navigieren.

Tippen Sie zum Eingeben von im Namen enthaltenen Buchstaben auf **Zieleingabe** > **Points of Interest** > **Namen eingeben**.

Um nach Positionen in einem anderen Gebiet zu suchen, tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Nahe**.



Folgen einer Route

Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie das nüvi mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Ziel. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet das nüvi die Route neu.


Tippen Sie auf die Karte, und verschieben Sie sie mit dem Finger, um andere Bereiche der Karte anzuzeigen. Beim Fahren auf den meisten Straßen kann ein Symbol für Geschwindigkeitsbeschränkungen angezeigt werden.




nüvi 1690 – Schnellstartanleitung

- 1 Tippen Sie hier, um die Abbiegeinformationsseite oder die Kreuzungsansicht anzuzeigen.
- 2 Tippen Sie hier, um die Abbiegeliste anzuzeigen.
- 3 Tippen Sie auf  bzw. , um die Ansicht zu vergrößern bzw. zu verkleinern.
- 4 Tippen Sie hier, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
- 5 Tippen Sie hier, um den Reisecomputer anzuzeigen.
- 6 Tippen Sie hier, um die Seite Wo bin ich? anzuzeigen.
- 7 Tippen Sie hier, um das Datenfeld zu ändern.

Hinzufügen von Zwischenzielen

1. Tippen Sie beim Navigieren einer Route auf  > **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Zwischenziel.
3. Tippen Sie auf **Los!**.
4. Tippen Sie auf **Als Zwischenziel hinzufügen**, um diesen Stopp vor dem Endziel einzufügen.

Wählen einer Umleitung

1. Tippen Sie beim Navigieren einer Route auf .
2. Tippen Sie auf **Umleitung** oder auf **Neu berechnen**.

Verwenden des nüLink!-Dienstes

Das nüvi umfasst ein Abonnement für nüLink!-Dienste, über die Sie aktuelle Informationen zu Wetterbedingungen, Kraftstoffpreisen, Flugzeiten und mehr erhalten können.

Wenn Sie weitere Informationen zum nüLink!-Dienst erhalten möchten, tippen Sie auf **Extras** > **Hilfe**. Sie können auch das *nüvi 1690 – Benutzerhandbuch* unter www.garmin.com aufrufen.

HINWEIS: An abgelegenen Orten ist der Empfang aktueller Daten möglicherweise nicht möglich.

HINWEIS: Nicht in allen Gebieten verfügbar.

Suchen von Zielen mithilfe von Google™ lokal

HINWEIS: Nicht in allen Gebieten verfügbar.

Mit der Google Maps-Suche können Sie nach den aktuellsten Positionsdaten suchen.

Dabei können Sie zum Suchen nicht nur den Namen einer Position eingeben, sondern auch nach einer bestimmten Kategorie suchen, z. B. Friseur oder Kunstgalerie.


1. Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Google lokal**.
2. Wählen Sie eine Kategorie aus.
3. Wählen Sie eine Unterkategorie aus.
4. Wählen Sie ein Ziel aus.
5. Tippen Sie auf **Los!**.

Verwenden des Verkehrsfunks

HINWEIS: Garmin ist nicht für die Zuverlässigkeit der Verkehrsinformationen verantwortlich.

HINWEIS: Nicht in allen Gebieten verfügbar.

Das nüvi kann Verkehrsinformationen über das Abonnement für den nüLink!-Dienst empfangen. Das Gerät muss ein Signal vom nüLink!-Dienst empfangen, um Verkehrsinformationen zu empfangen.

Das Verkehrssymbol  ändert seine Farbe in Abhängigkeit des Schweregrads der Verkehrsbehinderung auf der Route oder auf der Straße, auf der Sie gegenwärtig unterwegs sind. Sollte auf der Route, der Sie folgen, eine schwere Verkehrsbehinderung auftreten, berechnet das nüvi die Route automatisch neu.


Verwenden der Freisprechfunktion

Damit Sie die Freisprechfunktionen verwenden können, müssen Sie das Mobiltelefon mit dem nüvi koppeln (verbinden). Damit Sie das Mobiltelefon und das nüvi koppeln und eine Verbindung zwischen ihnen herstellen können, müssen beide Geräte eingeschaltet und maximal 10 m (33 Fuß) voneinander entfernt sein.

Koppeln eines Mobiltelefons

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons.
2. Tippen Sie auf dem nüvi auf **Extras** > **Einstellungen** > **Bluetooth**.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche unter **Bluetooth** und dann auf **Aktiviert** > **OK**.
4. Tippen Sie auf **Gerät hinzufügen** > **OK**.
5. Wählen Sie das Mobiltelefon aus, und tippen Sie auf **OK**.
6. Geben Sie auf dem Mobiltelefon die Bluetooth-PIN (**1234**) des nüvi ein.

Anrufen einer Telefonnummer

1. Wählen Sie **Telefon > Wählen**.
2. Geben Sie die Nummer ein, und tippen Sie auf **Wählen**.
3. Tippen Sie zum Beenden des Anrufs auf  > **Auflegen**.

Annehmen von Anrufen



Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm **Eingehender Anruf** geöffnet.

- Tippen Sie auf **Annehmen**, um den Anruf anzunehmen.
- Tippen Sie auf **Ignorieren**, um den Anruf zu ignorieren.

Möglichkeiten zum Aufladen des nüvi

- Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an die Halterung an, während sich das nüvi in der Halterung befindet.
- Schließen Sie das USB-Kabel an.
- Schließen Sie ein Netzteil an (für einige nüvi-Modelle verfügbar).

Verwenden der Einschalttaste

1. Drücken Sie kurz die **Einschalttaste**, um zusätzliche Optionen anzuzeigen:
 - Tippen Sie auf  bzw. , um die Bildschirmhelligkeit anzupassen.
 - Tippen Sie auf **Display sperren**, um ein versehentliches Bedienen des Bildschirms zu vermeiden.
 - Tippen Sie auf **Ausschalten**, um das Gerät auszuschalten. Sie können das nüvi auch ausschalten, indem Sie die **Einschalttaste** ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Drücken Sie kurz die **Einschalttaste**, um das Menü zu verlassen.

Zurücksetzen des nüvi

Wenn das nüvi nicht mehr funktioniert, setzen Sie es zurück, indem Sie die **Einschalttaste** ca. 10 Sekunden lang gedrückt halten.

Sichern des nüvi

1. Stellen Sie sicher, dass Sie sich an der Sicherheitsposition befinden und dass das nüvi Satellitensignale empfängt.
2. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **Sicherheit**.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche unter **Garmin Lock**.
4. Geben Sie eine vierstellige PIN ein.
5. Tippen Sie auf **Festlegen**.


HINWEIS: Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, muss das nüvi zum Entsperren an Garmin geschickt werden. Sie müssen Ihrer Sendung ebenfalls eine gültige Produktregistrierung oder einen Kaufbeleg beilegen.

Registrieren des nüvi

Unter <http://my.garmin.com> finden Sie Informationen zu den neuesten Dienstleistungen für Produkte von Garmin. Über die myGarmin™-Website können Sie Ihr Garmin-Gerät registrieren, aktuelle Karten-Updates herunterladen und Online-Dienstleistungen abonnieren.

1. Rufen Sie <http://my.garmin.com> auf, und klicken Sie auf die Option zum Registrieren.
2. Befolgen Sie die Anweisungen, um myGarmin Agent™ zu installieren und das nüvi zu registrieren.

Aktualisieren der Software

1. Schließen Sie das nüvi mit dem Mini-USB-Kabel an den Computer an. Das AutoPlay-Fenster wird angezeigt.
2. Doppelklicken Sie auf , um die Website für myGarmin Agent zu öffnen. Wenn das AutoPlay-Menü nicht geöffnet wird oder Sie einen Mac™ verwenden, wechseln Sie zu www.garmin.com/agent.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Nach der Installation von myGarmin Agent werden Sie bei jedem Anschließen des nüvi an den Computer aufgefordert, myStart zu öffnen. myStart prüft, ob Software-Updates für das nüvi verfügbar sind, und stellt zusätzliche Informationen zum nüvi bereit.

nüMaps Garantie™

Um ein kostenloses Karten-Update zu erhalten (wenn verfügbar), registrieren Sie das nüvi innerhalb von 60 Tagen nach der ersten Satellitenerfassung und der ersten Fahrt mit dem nüvi unter <http://my.garmin.com>. Sie haben keinen Anspruch auf das kostenlose Karten-Update, wenn Sie das nüvi telefonisch registrieren oder die Registrierung mehr als 60 Tage nach der ersten Satellitenerfassung und der ersten Fahrt mit dem nüvi vornehmen.

Weitere Informationen

Sie erhalten weitere Informationen zum nüvi, indem Sie auf **Extras** > **Hilfe** tippen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs kann unter www.garmin.com heruntergeladen werden. Informationen zu Zubehör finden Sie unter <http://buy.garmin.com>. Sie können sich auch an einen Garmin-Händler wenden.

Hochfrequenzstrahlung

Damit die von der FCC festgelegten Grenzwerte für die Strahlenbelastung nicht überschritten werden, sollte das Gerät ausschließlich in der Autohalterung oder als Handgerät verwendet werden. Das Gerät sollte nicht in anderen Konfigurationen verwendet werden.

Kontaktaufnahme mit Garmin

Setzen Sie sich mit dem Support von Garmin in Verbindung, falls beim Umgang mit dem nüvi Fragen auftreten. In den USA besuchen Sie www.garmin.com/support. Sie können Garmin USA auch telefonisch unter den Rufnummern +1-913-397-8200 bzw. +1-800-800-1020 erreichen.

In Großbritannien wenden Sie sich telefonisch unter 808-238-0000 an Garmin (Europe) Ltd.

Als Kunde im übrigen Europa besuchen Sie www.garmin.com/support, und klicken Sie auf **Contact Support**. Dort erhalten Sie Informationen zum Support in den einzelnen Ländern. Sie können Garmin (Europe) Ltd. auch telefonisch unter der Rufnummer +44 (0) 870-850-1241 erreichen.

Garmin®, das Garmin-Logo und nüvi sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und sind in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Lock™, myGarmin Agent™, nüLink™ und nüMaps Guarantee™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet. microSD™ ist eine Marke von SanDisk oder deren Tochtergesellschaften. Google™ ist eine Marke von Google Inc.

**Aktuelle Software-Updates erhalten Sie (mit Ausnahme von Karten-Updates)
während der gesamten Lebensdauer des Produkts von
Garmin kostenlos unter www.garmin.com.**

GARMIN®  **CE0682**

© 2009 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Großbritannien

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com